Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 15. srpnja 2025.
(OR. en)

10899/25

LIMITE

JAI 915
MIGR 235
COEST 521
RELEX 871
KZ 11
EP

PUBLIC

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Kazahstanom o sporazumu o ponovnom prihvatu

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/…

od …

o odobravanju otvaranja pregovora s Republikom Kazahstanom o sporazumu o ponovnom prihvatu

PUBLIC

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 79. stavak 3. u vezi s njegovim člankom 218. stavcima 3. i 4.,

uzimajući u obzir preporuku Europske komisije,

budući da:

(1) Trebalo bi otvoriti pregovore s ciljem sklapanja sporazuma o ponovnom prihvatu s Republikom Kazahstanom („Sporazum”).

(2) Komisija bi trebala osigurati usklađenost Sporazuma s relevantnim pravom i politikama Unije, uključujući obveze Unije na temelju drugih relevantnih multilateralnih sporazuma.

(3) Pripreme za pregovore trebalo bi provesti znatno unaprijed. U tu bi svrhu Komisija trebala što prije obavijestiti Vijeće o predviđenom rasporedu pregovora i o pitanjima o kojima treba pregovarati te bi se prema potrebi trebala savjetovati s Vijećem. Komisija bi ujedno trebala obavijestiti Vijeće o ishodu svakog pregovaračkog sastanka.

(4) Kako bi se na najbolji način odgovorilo na interese Unijine politike u području ponovnog prihvata, ovlaštenje za pregovaranje trebalo bi vremenski ograničiti, uz mogućnost produljenja razdoblja valjanosti ove Odluke. Prije isteka razdoblja valjanosti ove Odluke Vijeće bi na temelju preporuke Komisije trebalo procijeniti je li nastavak pregovora u interesu Unije, uzimajući u obzir napredak pregovora i cjelokupne odnose između Unije i njezinih država članica i Republike Kazahstana. Razdoblje valjanosti ove Odluke može se produljiti u skladu s istim postupkom. Takvo vremenski ograničeno ovlaštenje uz mogućnost produljenja ne smije imati ograničavajući učinak na ovlasti pregovarača Unije u pregovorima s Republikom Kazahstanom.

PUBLIC

(5) U skladu s člankom 3. Protokola br. 21 o stajalištu Ujedinjene Kraljevine i Irske s obzirom na područje slobode, sigurnosti i pravde, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Irska je dopisom od 16. lipnja 2025. obavijestila da želi sudjelovati u donošenju i primjeni ove Odluke.

(6) U skladu s člancima 1. i 2. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u donošenju ove Odluke te ona za nju nije obvezujuća niti se na nju primjenjuje,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

PUBLIC

Članak 1.

1. Komisiju se ovlašćuje za otvaranje pregovora o sporazumu o ponovnom prihvatu s Republikom Kazahstanom.

2. Pregovori se vode na temelju pregovaračkih smjernica Vijeća koje su navedene u dodatku ovoj Odluci.

Članak 2.

1. Pregovori se vode uz savjetovanje s Radnom skupinom za integraciju, migracije i protjerivanje, koja ima ulogu posebnog odbora koji imenuje Vijeće u skladu s člankom 218. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

2. Komisija redovito izvješćuje posebni odbor iz stavka 1. o koracima koji su poduzeti na temelju ove Odluke i redovito se s njime savjetuje.

3. Kad god to Vijeće zatraži, Komisija ga izvješćuje o vođenju i ishodu pregovora.

PUBLIC

Članak 3.

1. Ova je Odluka valjana u razdoblju od pet godina od dana donošenja.

2. Najkasnije šest mjeseci prije kraja razdoblja iz stavka 1. Komisija može Vijeću podnijeti preporuku za produljenje tog razdoblja. Vijeće procjenjuje stanje na temelju te preporuke i može odlučiti produljiti razdoblje valjanosti nakon provedbe procjene kojom se uzima u obzir napredak pregovora i cjelokupni odnosi između Unije i njezinih država članica i Republike Kazahstana.

Članak 4.

Ova je Odluka upućena Komisiji.

Sastavljeno u …

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

PUBLIC